

No.B. 11015/7/2020-DMR/Pt
GOVERNMENT OF MIZORAM
DISASTER MANAGEMENT & REHABILITATION DEPARTMENT

Aizawl, the 27th of October, 2020

ORDER

Nitin COVID-19 hri kai kan pun chhoh tak zel avangin contact tracing uluk leh felfai taka kalpui a ngai ta takzet a. Contact tracing felfai leh dik taka kalpui a nih theih nan mipui vantlangin kan tlawh thin heng hmun-dawr, office, bank, chhiatni/thatni puipunna, Biakin adt-ah hian kalkhawm/tlawhtute uluk taka chhinchhiahna siam sawrkar chuan tha a ti a.

Chuvangin, Sawrkar chuan '**Sulhnu mobile app**' hi lehkhabu-a chhinchhiahna (manual recording) thlakna atan hman tha a ti a. A chung a tarlan hmunah te hian 'sulhnu mobile app' hmanga QR code siamin, a tlawh tute felfai taka lo chhinchhiah nan ruahmanna an siam ngei ngei tur a ni. Tin, mi zawng zawngin he mobile app hmang hian an kalna hmunah te QR scan-in an in register vek bawk tur a ni.

A hman dan tur kimchang chu he order-a thil tel ang hi a ni e.

Sd/- LALBIAKSANGI

Secretary to the Govt. of Mizoram
Disaster Management & Rehabilitation Department
&
Member Secretary, State Executive Committee

Memo No.B. 11015/7/2020-DMR/Pt : Aizawl, the 27th of October, 2020

Copy to :

1. P.S. to Hon'ble Chief Minister, Mizoram for information.
2. P.S. to Hon'ble Deputy Chief Minister, Mizoram for information.
3. P.S. to Hon'ble Minister, DM&R.
4. Sr. PPS to Chief Secretary, Govt. of Mizoram.
5. PPS to Additional Chief Secretary, Govt. of Mizoram.
6. All administrative Departments.
7. All head of Departments.
8. All DDMAs. He Order hi mahni District chhung theuh a a zau thei ang bera puangzar tura ngen a ni.
9. Director, I&PR. He Order hi a zau thei ang bera puangzar tura ngen a ni.
10. President, CYMA. He Order hi a zau thei ang bera puangzar a nih theih nana hma lakpui tura sawm a ni.
11. Chairman, Mizoram Kohhran Hruaitute Committee. He Order hi a zau thei ang bera puangzar a nih theih nana hma lakpui tura sawm a ni.
12. Guard File.



(Dr. MALSAWMTLUANGA FANCHUN)

Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Disaster Management & Rehabilitation Department

SULHNU App Short Guide

1. DOWNLOAD & INSTALL

Play Store leh App Store ah “Sulhnu” tia zawn in, download a install tur a ni. Browser atangin ka.sulhnu.com a luh hian a install mai theih bawk.

2. SETUP

Install zawh hnuah, mobile number verification tihna tur a lo awm a. Phone verify zawhah hming, pa/nu hming, address te dah khah a ngai a, hemi zawh hian Sulhnu app i hmang tan thei tawh ang.

3. QR CODE PRINT DAN

Sulhnu app setup zawh hnu hian App hnuailama **Tab** pali awm dinglam ber (**QR Codes**) ah khan i hmet anga, Hetah hian i QR code a lo awm ang. **Download QR Code** button ah i hmet anga, hnuai lamah **Open** tih alo lang anga chuchu i hmet leh ang. Hei hi print chhuah tawh mai tur a ni.

QR Code print chhuah hnu hian pawn lama min tlawhtute scan theih mai turin langsar takin tar tur a ni.

4. QR CODE SCAN DAN

Sulhnu app install tawh hnuah kan hawn a lo lang hmasa ber phekah “SCAN” **button sen bial** ah khan hmeh tur a ni. Camera a rawn in hawng anga, i tlawh tur hmuna Sulhnu QR code chu i scan thei tawh ang. Hetianga i scan zawh chiah hi “Ka Sulhnu” page ah khan a lo lang tawh ang. Chutiang chiah chuan i scan tak QR code neitu app ah pawh “Min Tlawhtute” tih page ah i va lang ve nghal bawk ang.

SULHNU App Detailed Instructions

1. INSTALL DAN

Play Store leh App Store ah “Sulhnu” tia zawn in, download a install mai tur a ni. Browser atangin ka.sulhnu.com a luh hian a install mai theih bawk.

2. SETUP DAN

- 1) Sulhnu app hawn hmasak berin “*Get Started*” button a lo awm ang.
- 2) Hemi button i hmeh zawh a screen lo langah i mobile number enter tur a ni. Phone model thenkhatah chuan phone number hi automatic in a lo in detect anga. Pakhat aia tam a lo awm pawhin SMS i dawn na tur kha thlan mai tur a ni.
- 3) Phone number enter tawh chuan OTP i dawng ang. OTP i dawn chu a enter na turah khan enter leh tur a ni. (Hei hi permission azirin automatic in a in fill up thei bawk)
- 4) OTP a in verify zawh hian “Enter your detail” screen a lo lang ang. Chutah chuan I hming, Pa/Nu hming leh address dah tur a ni. Heta address hi i QR code a awm tur kha a ni.
 - a) NGO/Business/Office phone number a register tan address ah hian office details dah a paw lo ang.
 - b) Pa/Nu hming hi dah ngei ngei a ngai lo.
- 5) QR code hi “QR Codes” tab ah hian a en theih a. QR code chung dinglama edit icon  hmetin a edit theih ang.

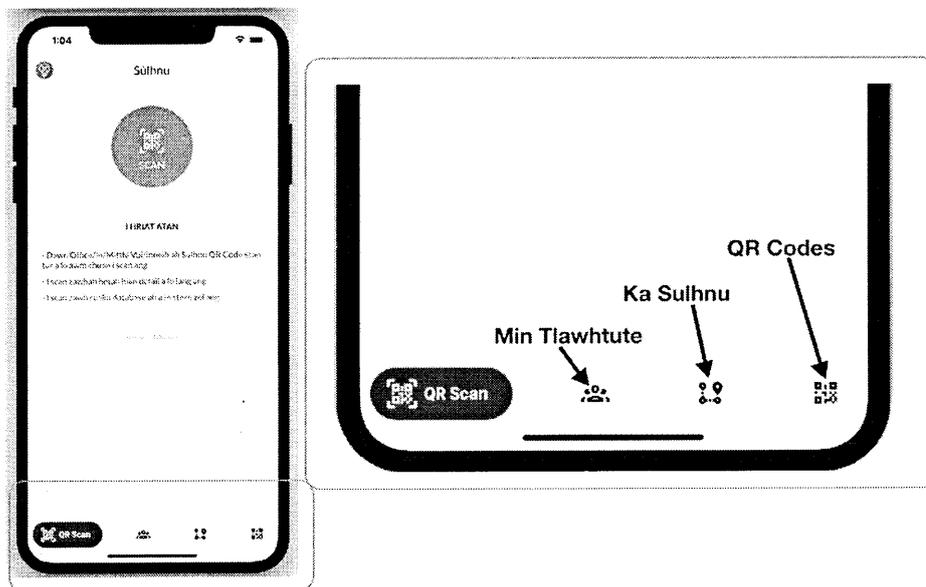


Figure: Sulhnu app lan dan

3. QR CODE PRINT DAN

- 1) "QR Codes" button hmeh (tap) tur
- 2) Hetah hian i QR Code tur, midangin an lo scan tur a lo lang ang.
- 3) I QR code hnuaiah hian "download qr" tih a lo awm anga chu mi chu i hmet(tap) anga i phone ah a in download ang.
- 4) QR code i download hi i computer ah i copy ang, A4 paper-ah i print thei tawh mai dawn a ni.

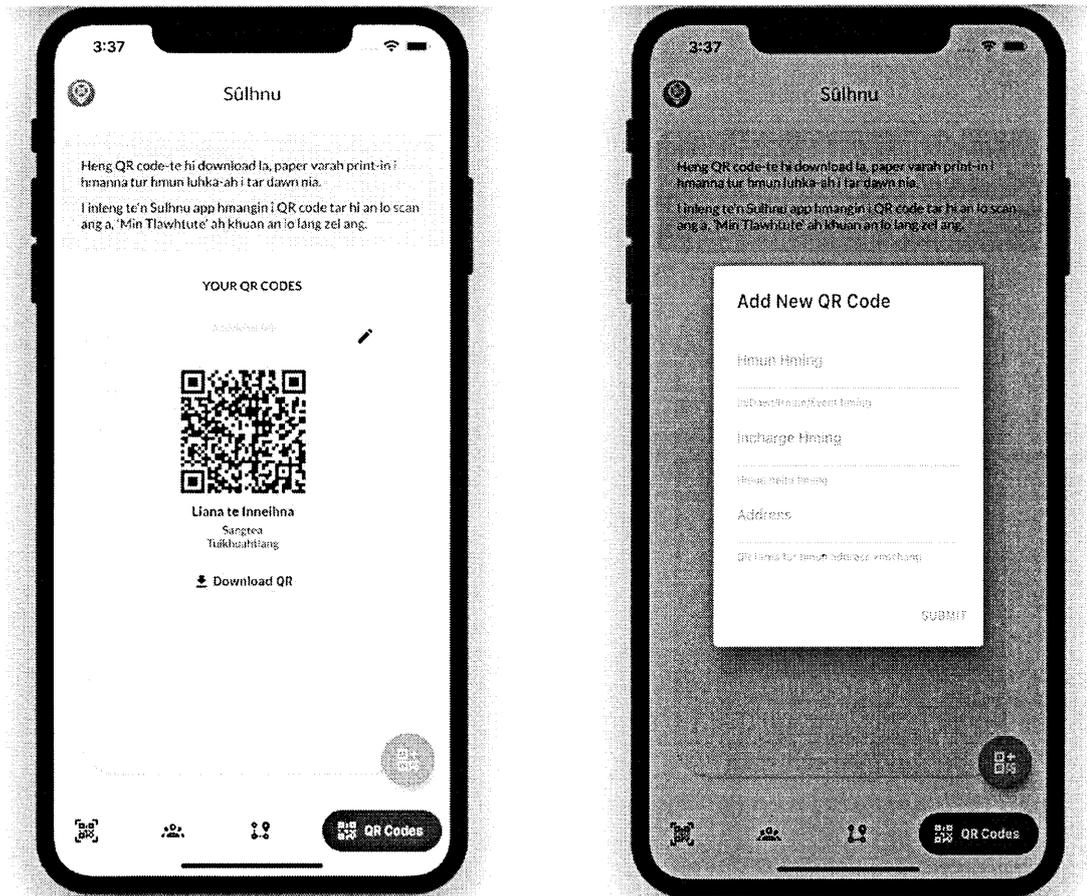
4. DAWR/OFFICE TLAWHTU TAN QR CODE SCAN DAN

- 1) Sulhnu app hawngin "SCAN" tih button bial sen ah tap tur
- 2) I phone in Camera permission a rawn dil chuan i "Allow" ang a.
- 3) Camera khan QR code lo intar kha tin zawn mai tur a ni.
- 4) I scan zawh chiah khan i kalna hmun hming leh detail a lo lang ang.
- 5) I kalna hmun QR code i scan zawh chiah kha "Ka Sulhnu" page ah i en thei bawk ang.
- 6) Chutiang chiah chuan, QR code neitu sulhnu app ah khan "Min Tlawhtute" page ah i va lang ve nghal bawk dawn a ni.

5. CONTACT TRACING

- 1) Dawr/In/Office tlawhtute hriat a ngaih hunah chuan "Min Tlawhtute"  hi hmeh tur a ni. Hetah hian min tlawhtu hnuhnung ber atangin a lo in list ang
- 2) A chung dinglama button hring  hmeh hian ni khat chhunga tlawhtute a en theih anga.
- 3) Date-a filter hian calendar button bulah download na button a awm bawk ang. He button hmang hian excel file in hemi ni a tlawhtu list a download theih ang

6. QR CODE PAKHAT AIA TAM HMAN DAN TUR



Mitthi vuina emaw, inneihna leh punkhawmna dang reng rengah QR code hrang neih a ngai thin a. Mi pakhatin QR pakhat aia tam generate theih tura siam a ni.

- 1) App hnuai lam button pali zinga dinglam ber **QR Codes** button ah hmeh (tap) tur
- 2) Screen hnuai, dinglama button hring kha hmeh tur
- 3) Heta form hi punkhawmna emaw hmun hming mila fill-up tur
- 4) Submit hmeh hunah qr code thar a lo awm ang.

QR Code te hi dinglam/veilam swipe a hmuh theih in a awm ang